Index

Cook, Jack Ngal, 145, 195, 199
Cooke, Michael, 139
Cooperrider, Kensy, 144
Cormier, Kearsy, 14, 17, 29
cubby houses, 48
Cutfield, Sarah, 142
Dalabon, language and people of Arnhem Land, 142
Dancygier, Barbara, 28
De Vos, Connie, 164
Deacon, Bernard A., 60, 236
deficit sign languages of, 12
deictic gestures, 14, 15, 17, 21, 22, 49, 53, 80, 129, 142, 143, 144, 145, 152, 154, 155, 157, 164, 178, 191, 192, 193, 219, 225
deMarrais, Kathleen, 235, 236
dench, Alan, 154
depiction, 16, 142, 163, 229
diagramming in Central Australia, 59
Dixon, R. M. W., 52
Dobson, Veronica Perrulé, 43, 50, 54, 62, 63, 68, 73, 105, 120, 153, 154, 158, 197
Douglas, Susan, 43, 70, 100
Dousset, Laurent, 60
dreaming, 2, 35, 37, 42, 43, 44, 45, 60, 66, 67, 69, 199, 220, 232, 233
dreamtime. See Dreaming
Du Bois, John, 76, 96
Dubinskas, Frank, 18, 37, 69
Duncan, Susan, 14, 28, 29, 30, 163
Dussart, Françoise, 6, 65
Eickelkamp, Ute, 3, 40, 42, 45, 46, 50, 55, 56, 59, 60, 67, 195
ELAN, 74
‘Elder sister’ sand story, 146, 203–9
Eliaasson, Olafur, 239
Ellis, Catherine, 67, 195, 197, 220, 234
embelons, 13, 14
embodied, 3, 9, 19, 39, 52, 217, 229
Emmorey, Karen, 11, 29, 152
eMU
cave painting of, 24, 25
enactment, 20, 104, 115, 141, 142, 149, 150, 190, 212, 213, 214
Enfield, N. J., 3, 6, 7, 11, 15, 17, 26, 28, 60, 79, 89, 95, 149, 178, 225
ensemble
speech and gesture together as partners, 3, 30, 222
erasure, 78, 176

and accompanying speech, 185
examples in sand stories, 180, 181
frequency and types in corpus, 182
marks beginnings and end of story, 2
partial, 179
Evans, Nicholas, 20, 26, 52, 71, 75, 205
Farnell, Brenda, 3, 18, 72, 94, 143, 164, 225
Fauconnier, Gilles, 26, 79
Fenlon, Jordan, 157
fire
representation in sand, 85, 104, 105
Fletcher, Janet, 75
Foley, Bill, 4
football, 52, 134
painting of game, 25
frames of reference, 19, 20
absolute frame of reference, 20
relative frame of reference, 20
intrinsic frame of reference, 23
Frunjieh, Mike, 237
Frederick, Ursula, 234
Gaby, Alice, 22, 142
games in Central Australia, 59
use of ground for, 62
Garde, Murray, 52, 53, 232
Gerdes, Paulus, 237
German Sign Language, 25
gesture, 13
classification of gestures, 14, 15
deficit gestures, 152
in Aboriginal Australia, 142
phrase, 78
unit, 77
Gibson, James J., 7
Glass, Amy, 38, 120
Goddard, Cliff, 38
Goffman, Irving, 79
Goldin-Meadow, Susan, 13, 29
Goodwin, Charles, 7, 8, 14, 15, 64, 94, 105, 218, 222, 241
Goodwin, Marjorie H., 7
gradient
phenomena in linguistic analyses, 28
Grishin, Sasha, 239
ground paintings as distinct from sand drawing, 6
Index

growth-point, 30
Gullberg, Marianne, 16, 29
G-unit
and V-unit compared, 85
Gurindji
and spatial tasks, 135
language, 41, 67
Gurirr
ceremony from Warmun, 234
Guugu Yimithirr
and pointing gestures, 22
language from Queensland, 142
Hackett, Dorothy, 38, 120
Haiman, John, 52
Hale, Kenneth, 41, 120, 199, 234, 238
Halliday, M. A. K., 7
handedness
in sand drawing, 55, 58, 59
in sign and gesture, 144
handshapes
in sand drawing, 55
haptic, 9, 69, 140
Hatten, Robert S., 220
Haviland, John B., 3, 7, 14, 15, 22, 30, 52, 94, 95, 142, 185, 196
Healy, Jackie, 234
Heath, Christian C., 7
Heath, Jeffrey, 52, 53, 154
Henderson, John, 43, 62, 120, 154, 197
Hermannsburg
Lutheran mission, 35, 138
Herzfeld, Michael, 70, 89
Himmelmann, Nikolaus P., 76
Hockett, Charles, 82
Hoetjes, Marieke, 163
horned handshape in sign, 140, 143, 144, 146, 163
house
representations in sand, 52, 120
storyknifing representation of, 236
Hutchins, Edwin, 7, 222, 230, 241
icon
Peircean semiotics, 17
iconic
type of gesture, 14
iconicity, 16, 17, 18, 19
index
Peircean semiotics, 17
intonation, , 75, 76, 173, 199, 200, 202, 221, 223, 231
Jakobson, Roman, 4
Jewitt, Carey, 7, 9, 10, 88
Johnston, Trevor, 14, 29, 71, 94
journey
as structural principle in Pitjantjatjara narratives, 193
complex path in narrative event, 60
Kayardild
language and people from Queensland, 20
Kaytetye, 4, 27, 43, 61, 65, 87, 117, 173, 198, 199, 200
meaning of word tyepetye, 42
sign language vocabulary, 138
Kendon, Adam, 3, 12, 13, 15, 16, 29, 30, 49, 58, 77, 78, 93, 94, 112, 136, 138, 139, 140, 141, 163, 218, 222, 225
Kimber, Dick, 51
Kimberley
Aboriginal languages of, 113, 193, 234
kinetic, 3, 9, 12, 17, 18, 19, 23, 28, 32, 75, 78, 79, 100, 140, 222, 225
kinship
diagrams, 60
proxemic arrangements of sand symbols, 108
represented in Aboriginal art, 113
Kita, Sotaro, 14, 31, 158
Klapproth, Danièle, 33, 44, 52, 55, 183, 193, 199, 231, 232, 242
Klausen, Tove, 7, 241
Koch, Harold, 122, 154, 207
Kockelman, Paul, 17
kolam
rice powder drawing in Tamil Nadu, 238
Kowal, Sabine, 76, 93, 95
Kral, Inge, 40, 55, 59, 241
Kress, Gunther, 9, 10
kurdaitcha
in sand stories, 203–9
sign for, 146, 147
kurdungurlu
See kwertengerl
Kutjungka region, 39
iconographic system compared with Warlpiri and Arandic, 113
Kuuk Thaayore
and pointing gestures, 22
kwerrimp
spirits giving tyepetye and awely, 65
kwertengerl, 37, 65, 67
Laban, Rudolf von, 72
Labanotation, 94
Ladewig, Silva H., 77
Lao
and gesture, 26
Index

268

Laughren, Mary, 52
leaf-stories, 45, 57, 81, 85, 87, 101, 103, 104, 110, 154, 173–176, 223, 224
Levinson, Stephen C., 3, 6, 11, 20, 22, 23, 49, 71, 142, 166, 223
Lewis, Acacia, 50, 145, 178
Lewis, Sandra, 103
Liddell, Scott, 15, 17, 26, 27, 28, 29, 94, 178
lip pointing, 15, 143
Loehr, Daniel P., 14, 30, 220, 221, 231
Lofts, Pamela, 39
Lovell, Judy, 52, 204, 209
Lowe, Richard, 8, 77, 96, 116, 167
Luff, Paul, 7

mane-mane
sticks and wires for drawing, 53, 54, 132
mapping
in Central Australia, 21, 59, 60
masonic signs
sign languages thought to be, 137, 138
McClave, Evelyn Z., 76, 231
McGregor, William, 52, 59, 193, 232
McNeill, David, 13, 14, 17, 25, 28, 29, 30, 74, 75, 78, 88, 93, 94, 154, 158, 218, 230
McRae, Jill, 3, 37, 65
McRae, Tommy, 31, 32
Meakins, Felicity, 135
medium-free notion of gesture, 75
Memmott, Paul, 22
Merlan, Francesca, 43, 154, 199
metanarrative perspective, 89, 154, 176
metaphor
type of gesture, 14, 15
Michaels, Eric, 52, 92, 93, 232, 233, 240
milpa
story-stick or wire, 38, 40, 67, 68
milpatjunanyi
storytelling, 38
modality, 9, 12, 17, 18, 19, 23, 33, 71, 75, 79, 82, 88, 100, 140, 166, 222
major sensory divisions, 8
mode, 7–10
monster
sand story about ant-lions, 203–9
Morphy, Howard, 2, 43, 232, 233, 234
Mountford, Charles P., 45, 62
move
air-air type, 81
ground-air type, 81
ground-air-ground type, 80
ground-ground type, 79

leaf move, 81
types in sand stories, 78, 79
Moyle, Richard, 33, 77, 117, 198, 211
multimodal, 3, 6, 7, 9, 10, 28, 39, 46, 71, 74, 93, 96, 223, 229, 231, 233, 238, 239, 242
events as transcript, 93
Mulvaney, John, 138
Murphy, Keith M., 7, 8, 52, 95, 152, 241
Musharbash, Yasmine, 21, 90, 117, 193
Myers, Fred, 6, 20, 242

Nash, David, 21, 37, 46, 59, 60, 65
Nash, Lake Nash, 45
Navaho, sand paintings, 6
Ngaanyatjarra, 38
ant-lion song, 209
graffiti and writing, 241
people of the Western Desert, 60
Ngaatjatjarra, 38
Nomura, Saeko, 230

O’Connell, Daniel C., 76, 93, 95
O’Halloran, Kay L., 9
observer viewpoint, 25, 26, 28
Ochs, Elinor, 8, 93, 239
Okrent, Arika, 12, 28, 29
Özyürek, Asli, 31, 158

palimpsest, 167
Pama-Nyungan
family of Australian languages, 4
Papunya painting in the early 1970s, 39
Parrill, Fey, 26
Peirce, Charles S., 16, 17, 69
Perkins, Hettie, 233
Permiss, Pamela, 23, 25, 26, 94
person
representation in sand, 101
Peter, Sonya, 39
Phillip, Anna, 235
Pintupi, 20, 39, 51, 69, 112
Pintupi and orientation in space, 20
pitch, 14, 76, 96, 195, 197, 200, 202, 203, 208, 213, 241
in Arandic women’s songs, 211
Pitjantjatjara, 38, 40, 45, 50, 52, 55, 56, 68, 197
poetic, 4, 195, 198, 200, 201, 203, 205, 226, 231
Index 269

photographing. See also deictic gestures
Arandic types, 142–4
three forms of Arandic manual points, 143
Poirier, Sylvie, 65
Preziosi, Donald, 3
Rahaim, Matt, 208
Rio, Knut, 236, 237
Roe, Paddy, 40
Róheim, Géza, 45, 116
Ross, Alison, 42, 43
Roth, W. E., 41, 62, 112, 138
Rubuntja, Wenten, 41
Ryan, Judith, 234
sand animation, Ukrainian, 6
sand drawing, Vanuatu, 236
sand quiz
description of methodology, 88
sand stories
filming sand stories, 73
sand story styles, 44
techniques and tools, 53
Saussure, Ferdinand D., 69
Schegloff, Emanuel, A., 49
Schembri, Adam, 29, 72
Schnotz, Wolfgang, 8, 76, 77, 96, 116, 167
semiotic systems, 10
used in sand stories, 11
semiotic resources, 10
semiotics, 7, 16, 69
Seyfeddinipur, Mandana, 30, 72, 77, 84
Sidnell, Jack, 7, 49
sign language
annotation systems, 94
sign languages and gesture, 29
sign languages of Australia
previous work on, 137
use in Tennant Creek, NT, 138
signs
for modern things, 141
Simonova, Kseniya, 6
Slobin, Dan, 26, 31, 60, 94
sona
sand drawing in Angola, 237
songs
features of Arandic songs, 198
in Arandic languages, 196
setting texts to music, 198, 199
speech taboo, 13, 138, 139
Spencer, Baldwin, 24, 43, 62, 138
spiral path in sand stories, 36, 115, 146, 194,
204, 205, 206, 208, 209, 226, 235
Stanner, W. E. H., 43
Stivers, Tanya, 7, 49
Stokoe, William, C., 94
storykni
in Alaska, 235, 236
story-wire, 54, 55
Streep, Jürgen, 7, 9, 49, 95, 222
street art, 12
Strehlow, Carl, 3, 35, 44, 52, 62, 103, 138, 204
Strehlow, T. G. H., 4, 18, 24, 33, 36, 116, 198,
204, 235
string games, 41
in Australia, 62, 63
Stuart, John McDouall, 137, 138
Suskind, Diane, 235
Sutton, Peter, 60, 177
Sweetser, Eve, 28
tallying, 61
Tamil Nadu
traditional drawing using rice powder, 238
Taub, Sarah F., 19
Tchokwe. See Chokwe
television, 2, 92
‘thinking-for-drawing’, 31
Tibetan, sand mandalas, 6
Tindale, Norman B., 38, 45, 53, 62
Tjitatj, Katrina, 103
Tjukurpa, 43
Tjukurpa. See Tjukurpa
trackprints
in sand stories, 111, 112
transcript
conventions used for sand stories, 95
Traweeck, Sharon, 18, 37, 69
tunnel ball
reprsentation of, 157–62
Turner, Margaret Kemarre, 48, 49, 66, 103, 104,
139, 204, 233
Turpin, Myfanwy, 33, 43, 64, 117, 195, 196,
197, 198, 199, 200, 203–5, 210, 211,
234, 245
tyypety
lexical semantics of, 41, 42
Ueno, Naoki, 7
Ukrainian sand animation, 6
Utopia
community in Central Australia, 21, 25
Van Leeuwen, Theo, 9, 10
Vanuatu sand drawing, 60, 236, 237
visual frames
definition of, 78
visual unit. See V-unit
vocosables
in sand stories, 199
270 Index

V-unit
and G-unit compared, 85
distribution of types, 219, 224
V-unit defined, 79
V-units
ordering in narrative, 166

Wallace, Kathleen, 27, 52, 125, 204, 209
Walmajarri leaf-stories, 45
Walsh, Michael, 52, 232
Warlpiri, 6, 21, 36, 41, 60, 65, 104, 108, 112
and compass directions, 20
and television, 92
Hale’s grammar lesson, 238
iconographies compared with Arandic, 36
men’s sand maps, 60
sand drawing at Lajamanu, 37
sand drawing vocabulary, 37
sign language vocabulary, 138
Warluwarra
language from Queensland, 40
Watson, Penny, 54
Watson, Christine, 3, 37, 39, 46, 61, 64, 66, 68, 69, 112, 113, 223, 228, 233, 241
Wedgewood, Camilla H., 236
West, Margie, 233

Western Desert
painting movement, 39
whirlywind
song to deflect, 27, 28
two whirlywind brothers, 125, 127
Widlock, Thomas, 60
Wierzbicka, Anna, 228
Wilkins, David P., 2, 3, 14, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 31, 52, 57, 66, 88, 90, 102, 107, 111, 116, 122, 130, 133, 140, 142, 143, 144, 145, 153, 154, 166, 167, 177, 178, 179, 183, 193, 195, 205, 223, 225, 228, 233, 241
windbreak, 17, 23, 48, 90, 91, 92, 97, 108, 130, 135, 184, 187, 188, 189, 210, 211, 212, 218, 219, 247
Wolseley, John, 239, 240
Woodbury, Tony, 66
Wyman, Leisy, 236
Yallop, Colin, 154
yawulyu
Warlpiri women’s ceremonies, 64
Yolngu sign, 139
Yup’ik
storyknifing narratives, 66, 235
Zagala, Stephen, 236